



Kanlux

www.kanlux.com

2015/09 @RF v1



GB Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).

DE Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

FR Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

ES No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).

IT Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).

CZ Má ikkje anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).

NL Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).

SE Koppla inte till samma krets som andra elektronika enheter (t.ex. dimmer).

FI Älä käytä elektronisia laitteita sähkötynnyssä piireissä (esim. himmennin).
NB Koble ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks. dimmer).

PL Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze zmieniaczem).

CZ Zářivka není přizpůsobena ke střívání.
SK Zářivka nie je prispôsobená k strievaniu.

HU Fényerő szabályozós kapcsolóval nem használható.

NO Nu se va folosi in circuit cu dispozitive electronice (de ex.: regulatorul de lumina).

GR Μην χρησιμοποιείται στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές οποικείες (π.χ. με ριφωτιστές φωτός).

MT Da ne se koristi po elektronička kola na elektronski uređaji (na primjer sa pričvršćivačem).

SI Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).

ES No se ma de se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti).

BG Да не се използват във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулатор на светлината на лампа).

ES Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).

HR Ne vikarijstovati u skemah s elektronskimi prikladami (n-d z elektroničkim svjetlom).

IS Nenauðið grandýse kartu su elektroniniais įrengimais (pvz. su šviestos tarsiųsiuose).

LV Nēļietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumšotājiem).

EE Mitte kasutada ahelas elektronseadmetega (näiteks hämaridiga).



GB WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing,

recovery, recycling and neutralization.

DE Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Umweltschädigungsminderung.

FR Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire à l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

ES Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

IT Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

DK Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Men må ikke smide den slags udstr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsfarlige. Derfor børde de behandles og recycles på en særlig måde.

NL Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit特征 hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

SE Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor till samman med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortsättning.

FI Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaiteit on kierrättäävä. Näin merkitystä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakon uhalla. Tällaiset tuotteet saatavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrostelutaajuutta.

NO Denne merkingen viser nødvendigheten av separat innsamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig soppe sammen med annet avfall, noe som kan sanksjoneres med botestraff. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

PL Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

CZ Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Tako označené výrobky není možno vyrážat spolu s ostatním běžným odpadem. Takovéto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí, recyklingu / unieszkodliwianí.

zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

SK Označenie WEEE uvádzá nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického výbavenia. Faktom označené výrobky nie je možné využívať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami, takéto výrobky môžu byť skodlovo pre životné prostredie a vyzývajú k speciálnemu formu spracovania, renováciu, recykláciu a zneškodneniu.

HU A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen selektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékekkel nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkel együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a termesztes környezetre és speciális feldolgozás, visszagyűjtés, újrahasznosítás és megsemmisítési eljárás igényelnek.

RO Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoiul obișnuit împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediu natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

GR Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται έχεγγυωτά μαζί με τηλεκτρικά και ηλεκτροφυσικά μεταφοριστέα προϊόντα. Δεν απορρίπτετε το προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απόρριμα. Τέτοια προϊόντα πουρούν να είναι βλέφερα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη ψυχή και απαιτούν ειδική μεθόδο εξόρυσσας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

ME Ова означавање покажува дека е нужно селективно собирање на искористената електричка и електронска опрема. Така означените продукти, не може да се отстрануваат во нормално губра заедно со останатиот отпад. Во случај на непочитување на правилата следува казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и за здравјето на обновување / рециклирање / неутрализирање.

SI Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljениh električnih in elektronskih naprav. Skladjanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tako označene je prepovedano - takšno deljenje je ogroženo z denarno kaznjo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme na prerabovanje, obnovovanje / recikliranje / uničenja.

ES Takva oznaka pokazuje potrebu selekcije utrošenih električnih i elektronskih uređaja. Proizvode sa takvom oznakom ne može da se bacă u obično smeće, to je kažnjeno novčanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlju, potrebo je specijalno predradivanje / ponovo korišćenje / reciklacija / oneposobljenje.

BE Означението на WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Такива изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклиране и обезвреждане.

RU Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециклирования и обезвреживания.

BG Познаничните WEEE вказуваат на необходимост селективнаго избрания використаного електроустактування та електронних пристроев. Так познаничи вироби не дозволяватсѧ викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби

можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециклизації та утилізації.

LT Žymėjimas WEEE nurodo selektyviausiai naudotu elektroninių ir elektros energijos suminkinių butinių. Šiuo ženklu pažymėti gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šūkišlemis. Tokiai gaminiai gali būti aplinkai ir reikalauj specialaus perdribimo, perdribimo kartotinam panaujimui, utilizavimo ir nukensminimui.

LV Hermēt.gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. levīteit gaismekļa iepakojuma atkritumu tvertnē jāatdala papīra daļas no plāsmas un citiem elementiem, jaizmet atsevišķas, speciāli piemērotas atkritumu tvertnes, vai jaivēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumus. Hermēt.gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ie vietot kopēja atkritumu tvertnē jaivēro pardejē vai rāzotāta ieteikumā.

EE Tähis WEEE osutab vajadusele kasutud elektriline või elektroonilise toode välkiliselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tööteldi etohi visata ara koos olmeprugiga. Need töötad võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuvavad erikaitustust ja kahjustumist.

PL Tähis WEEE osutab vajadusele kasutud elektriline või elektroonilise toode välkiliselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tööteldi etohi visata ara koos olmeprugiga. Need töötad võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuvavad erikaitustust ja kahjustumist.

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków
(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Mistek
(SR) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 37/919, 911 01 Trnava
(HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Básári út 153/b
(UA) TOB Kanlux, 08130, c. Петровицька Борщагівка вул. Леніна 16 оф. 313 Київська обл.
(RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binețelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti
(RU) ООО Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация
(DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund
(BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Goget Logistic, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623